

Introduction

If you are an eligible Non-Chinese Speaking (NCS) applicant, regardless of whether you have obtained / will obtain HKDSE Examination Chinese Language result, you can submit one or more of those listed as Alternative Qualifications in Chinese Language (ACL) via your JUPAS account.

Please refer to the sections of [“Eligibility”](#) and [“List of ACL”](#) respectively for the definition of “NCS applicants” and the list of ACL that can be submitted.

Submission of GCE / GCSE / IGCSE Examination results as ACL

If you want to submit **GCE / GCSE / IGCSE Examination results** as ACL, you must first enter your GCE, GCSE and / or IGCSE Examination results under “Other Academic Results (Language Subjects)” in your JUPAS account. Then you have to indicate the qualification(s) concerned as ACL under “Alternative Qualification(s) in Chinese Language (ACL)”.

Submission of ApL(C) results as ACL

If you want to submit **HKDSE Examination Category B: Applied Learning Chinese (ApL(C)) results** registered at the Hong Kong Examinations and Assessment Authority (HKEAA) as ACL, you **NEED NOT** enter your ApL(C) results and indicate it / them as ACL via your JUPAS account, and submit such results to the JUPAS Office. Such results will be obtained by the JUPAS Office from the HKEAA directly after the application deadline.

簡介

若你是一名合資格的非華語申請人，不論是否已持有 / 將持有香港中學文憑考試的中國語文科成績，均可透過你的「大學聯招辦法」帳戶遞交一項或以上列於其他中國語文成績 (ACL) 列表上的成績。

有關「非華語申請人」的定義及可遞交作其他中國語文成績的考試種類，請分別瀏覽 [「申請資格」](#) 及 [「其他中國語文成績 \(ACL \) 列表」](#) 部分。

遞交 GCE / GCSE / IGCSE 考試成績為 ACL

若你想遞交**普通教育文憑 (GCE)**、**綜合中等教育證書 (GCSE)** 及**國際普通中學教育文憑 (IGCSE)** 考試成績作為 ACL，你必須先於「大學聯招辦法」帳戶中的「Other Academic Results (Language Subjects)」填寫有關成績後，再於「Alternative Qualification(s) in Chinese Language (ACL)」將有關成績列明為 ACL。

遞交應用學習中文成績為 ACL

若你想遞交登記於香港考試及評核局 (香港考評局) 的**香港中學文憑考試應用學習中文 (應用學習中文)** 成績作為 ACL，你無須於你的「大學聯招辦法」帳戶中填報你的應用學習中文成績及列明有關成績為 ACL，及遞交有關成績至「大學聯招處」。該成績將於截止申請日期後經「大學聯招處」直接向香港考評局索取。

3.6 Enter Alternative Qualifications in Chinese Language (ACL), Check Verification and Certification Status

3.6 輸入其他中國語文成績 (ACL)、查閱核實及證明紀錄

Verification of ACL and certification of specified circumstances must be completed on or before the verification and certification deadline. Once your school has completed the certification / 2 working days after the relevant documents are received by the JUPAS Office, you can check the verification and certification status together with the amended information, if any, via your JUPAS account. Please refer to the section of [“Submission of Relevant Documents and Certification of Specified Circumstances”](#) for details.

In the case the verification and certification process has been completed, you will **NOT** be able to update your ACL even if it is before the submission deadline. If you wish to update your ACL, you need to request the party who completed the verification and certification process for you (*i.e.* your school or the JUPAS Office) to undo the process. Thereafter, you need to go through the procedures for submission and verification and certification again before the respective deadlines.

Submission / further amendment / certification / verification after the respective deadlines will NOT be accepted.

If you wish to find out more details about ACL, please visit the sections of [“Alternative Qualifications in Chinese Language \(ACL\)”](#) and [“FAQ”](#) on the JUPAS website.

Should there be any inconsistency or ambiguity between the English version and the Chinese version, the English version shall prevail.

已遞交的 ACL 必須於核實及證明限期前完成核實成績及證明特定情況的程序。你可於學校完成核實及證明特定情況 / 「大學聯招處」收訖有關文件的兩個工作天後，透過你的「大學聯招辦法」帳戶查閱已更新的核實及證明紀錄及已更改的資料 (如適用)。有關詳情，請瀏覽 [「遞交相關文件及證明特定情況」](#) 部分。

若核實及證明程序已經完成，即使於遞交限期前，你亦**不能更改**你的 ACL。如果你需要更改你的 ACL，你必須向為你完成核實及證明程序的學校或「大學聯招處」要求還原核實及證明程序。此後，你必須於有關限期前再次執行遞交、核實及證明的程序。

逾期遞交 / 修改 / 證明 / 核實，概不接受。

如果你想了解更多關於 ACL 的資訊，請瀏覽「大學聯招辦法」網站的 [「其他中國語文成績 \(ACL\)」](#) 及 [「常見問題」](#) 部分。

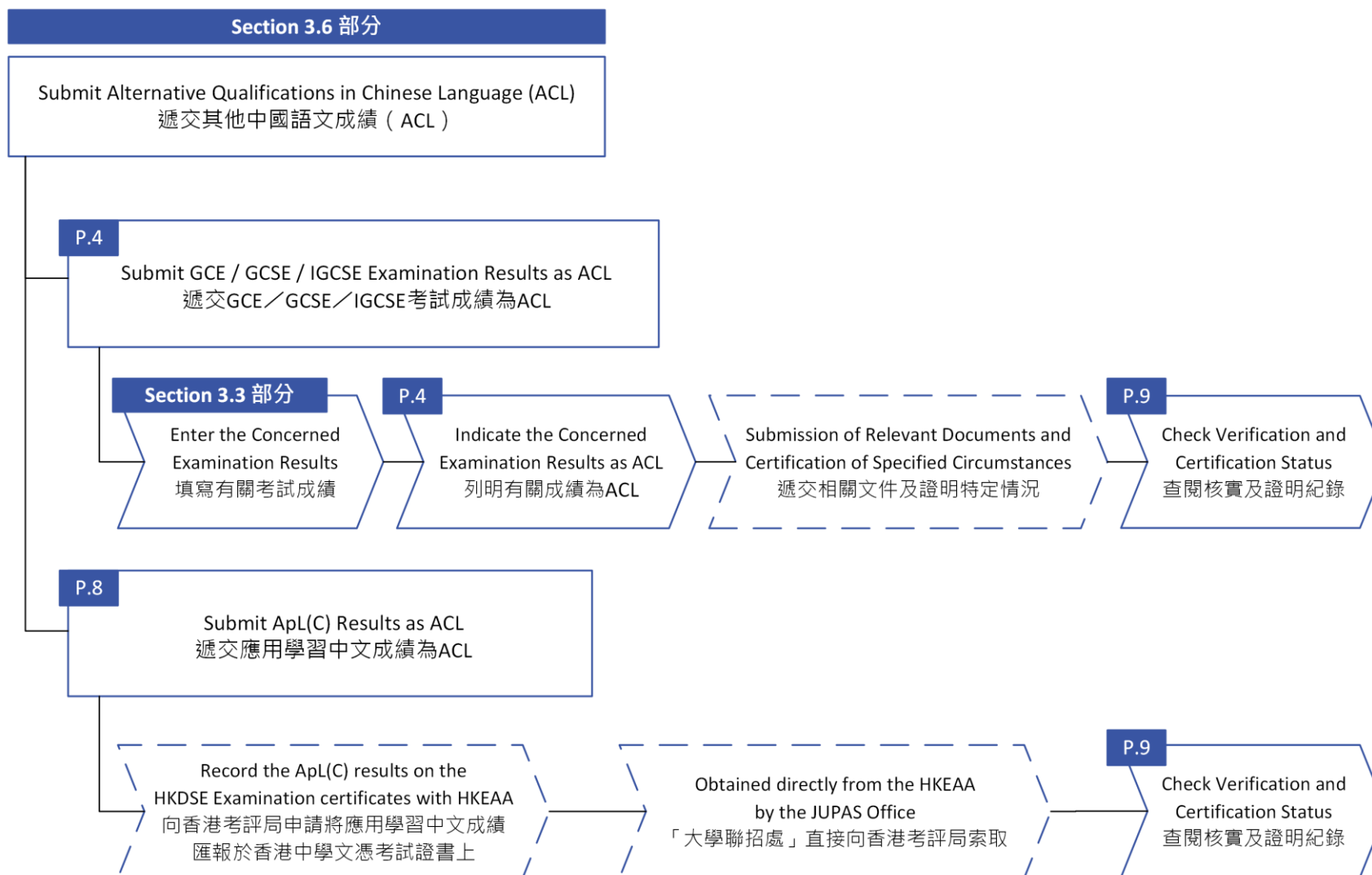
此中文版本為英文版本譯本，如中、英文兩個版本有任何抵觸或不相符之處，概以英文版本為準。

Last updated on 5 October 2023

於 2023 年 10 月 5 日更新

Flowchart of ACL Submission

遞交 ACL 流程圖

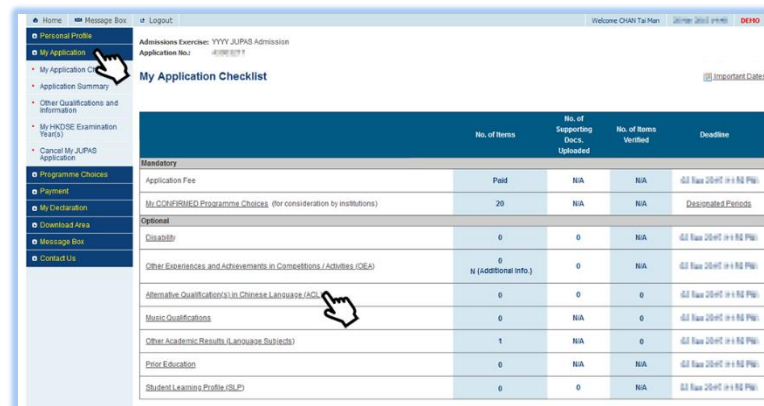


Submit GCE / GCSE / IGCSE Examination Results as ACL

遞交 GCE / GCSE / IGCSE 考試成績為 ACL

1. Click “My Application” and then click “Other Academic Results (Language Subjects)”.

按「My Application」，然後按「Other Academic Results (Language Subjects)」。



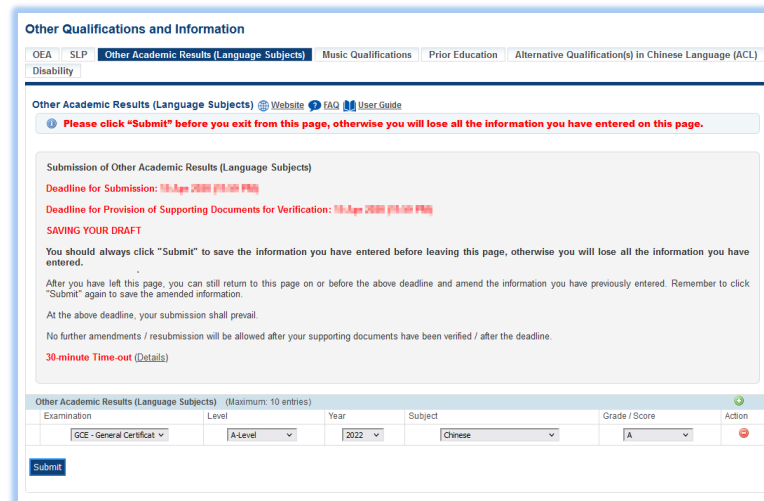
	No. of Items	No. of Supporting Docs. Uploaded	No. of Items Verified	Deadline
Mandatory				
Application Fee	Paid	N/A	N/A	03 Nov 2017 04:00 PM
My CONFIRMED Programme Choices (for consideration by institutions)	20	N/A	N/A	Designated Periods
Optional				
Disability	0	0	N/A	03 Nov 2017 04:00 PM
Other Experiences and Achievements in Competitions / Activities (OEA)	0 N (Additional info.)	0	N/A	03 Nov 2017 04:00 PM
Alternative Qualification(s) in Chinese Language/ACL	0	0	0	03 Nov 2017 04:00 PM
Music Qualifications	0	N/A	0	03 Nov 2017 04:00 PM
Other Academic Results (Language Subjects)	1	N/A	0	03 Nov 2017 04:00 PM
Prior Education	0	N/A	N/A	03 Nov 2017 04:00 PM
Student Learning Profile (SLP)	0	0	N/A	03 Nov 2017 04:00 PM

2. Enter / edit the GCE / GCSE / IGCSE Examination results on this page.

Please refer to the Applicants' User Guide section [“3.3 Enter Other Academic Results \(Language Subjects\) and Check Verification Status”](#) for details.

於此頁面輸入 / 更改 GCE / GCSE / IGCSE 考試成績。

有關詳情，請瀏覽申請人手冊 [“3.3 輸入其他學術成績 \(語文科目\) 及查閱核實紀錄”](#) 部分。



Other Qualifications and Information

Disability | SLP | **Other Academic Results (Language Subjects)** | Music Qualifications | Prior Education | Alternative Qualification(s) in Chinese Language (ACL)

Other Academic Results (Language Subjects) Website FAQ User Guide

Please click “Submit” before you exit from this page, otherwise you will lose all the information you have entered on this page.

Submission of Other Academic Results (Language Subjects)

Deadline for Submission: 10-Apr-2022 (10:00 PM)

Deadline for Provision of Supporting Documents for Verification: 10-Apr-2022 (10:00 PM)

SAVING YOUR DRAFT

You should always click “Submit” to save the information you have entered before leaving this page, otherwise you will lose all the information you have entered.

After you have left this page, you can still return to this page on or before the above deadline and amend the information you have previously entered. Remember to click “Submit” again to save the amended information.

At the above deadline, your submission shall prevail.

No further amendments / resubmission will be allowed after your supporting documents have been verified / after the deadline.

30-minute Time-out (Details)

Examination	Level	Year	Subject	Grade / Score	Action
GCE - General Certificat	A-Level	2022	Chinese	A	

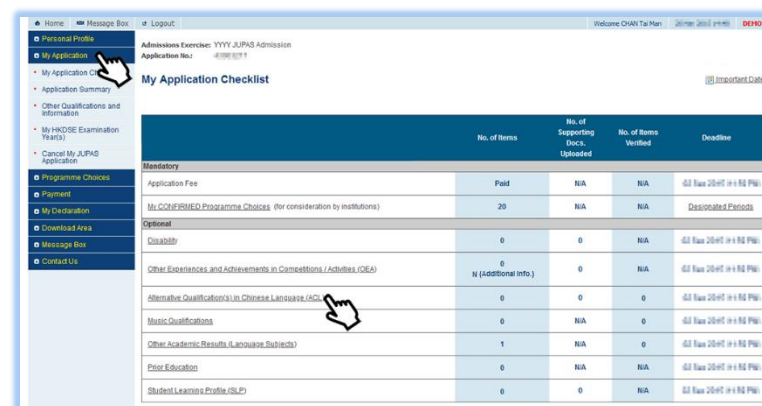
Submit

3.6 Enter Alternative Qualifications in Chinese Language (ACL), Check Verification and Certification Status

3.6 輸入其他中國語文成績 (ACL) 、查閱核實及證明紀錄

- After submission of GCE / GCSE / IGCSE Examination results under “Other Academic Results (Language Subjects)”, click “**My Application**” and then click “**Alternative Qualification(s) in Chinese Language (ACL)**”.

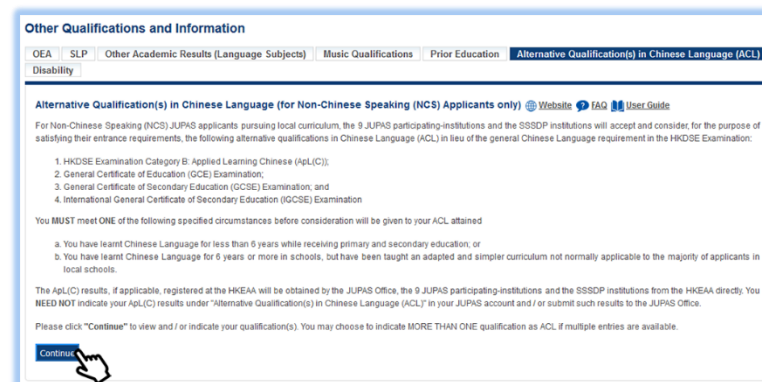
於「其他學術成績 (語文科目) 」遞交 GCE / GCSE / IGCSE 考試成績後，按「**My Application**」，然後按「**Alternative Qualification(s) in Chinese Language (ACL)**」。



	No. of Items	No. of Supporting Docs. Uploaded	No. of Items Verified	Deadline
Mandatory				
Application Fee	Paid	N/A	N/A	03 Nov 2016 (H & R P&I)
My CONFIRMED Programme Choice (for consideration by institutions)	20	N/A	N/A	Disappointed Periods
Optional				
Disability	0	0	N/A	03 Nov 2016 (H & R P&I)
Other Experiences and Achievements in Competitions / Activities (OEA)	0 N (Additional info.)	0	N/A	03 Nov 2016 (H & R P&I)
Alternative Qualification(s) in Chinese Language (ACL)	0	0	0	03 Nov 2016 (H & R P&I)
Music Qualifications	0	N/A	0	03 Nov 2016 (H & R P&I)
Other Academic Results (Language Subjects)	1	N/A	0	03 Nov 2016 (H & R P&I)
Prior Education	0	N/A	N/A	03 Nov 2016 (H & R P&I)
Student Learning Profile (SLP)	0	0	N/A	03 Nov 2016 (H & R P&I)

- Read the declaration carefully and click “**Continue**”.

細心閱讀有關聲明及按「**Continue**」。



Other Qualifications and Information

OEA | SLP | Other Academic Results (Language Subjects) | Music Qualifications | Prior Education | **Alternative Qualification(s) in Chinese Language (ACL)**

Disability

Alternative Qualification(s) in Chinese Language (for Non-Chinese Speaking (NCS) Applicants only) Website | FAQ | User Guide

For Non-Chinese Speaking (NCS) JUPAS applicants pursuing local curriculum, the 9 JUPAS participating-institutions and the SSSDP institutions will accept and consider, for the purpose of satisfying their entrance requirements, the following alternative qualifications in Chinese Language (ACL) in lieu of the general Chinese Language requirement in the HKDSE Examination:

- HKDSE Examination Category B: Applied Learning Chinese (Apl(C));
- General Certificate of Education (GCE) Examination;
- General Certificate of Secondary Education (GCSE) Examination; and
- International General Certificate of Secondary Education (IGCSE) Examination

You **MUST** meet **ONE** of the following specified circumstances before consideration will be given to your ACL, attained

- You have learnt Chinese Language for less than 6 years while receiving primary and secondary education; or
- You have learnt Chinese Language for 6 years or more in schools, but have been taught an adapted and simpler curriculum not normally applicable to the majority of applicants in local schools.

The Apl(C) results, if applicable, registered at the HKEAA will be obtained by the JUPAS Office, the 9 JUPAS participating-institutions and the SSSDP institutions from the HKEAA directly. You **NEED NOT** indicate your Apl(C) results under 'Alternative Qualification(s) in Chinese Language (ACL)' in your JUPAS account and / or submit such results to the JUPAS Office.

Please click "Continue" to view and / or indicate your qualification(s). You may choose to indicate **MORE THAN ONE** qualification as ACL, if multiple entries are available.

Continue

3.6 Enter Alternative Qualifications in Chinese Language (ACL), Check Verification and Certification Status

3.6 輸入其他中國語文成績 (ACL)、查閱核實及證明紀錄

5. Tick the box against GCE / GCSE / IGCSE Examination results concerned to indicate as ACL.

勾選相關 GCE / GCSE / IGCSE 考試成績的方格以將其列明為 ACL。

6. Click “Submit”.
按「Submit」。

Other Qualifications and Information

[OEA](#) | [SLP](#) | [Other Academic Results \(Language Subjects\)](#) | [Music Qualifications](#) | [Prior Education](#) | [Alternative Qualification\(s\) in Chinese Language \(ACL\)](#)

[Disability](#)

Alternative Qualification(s) in Chinese Language (for Non-Chinese Speaking (NCS) Applicants only) [Website](#) [FAQ](#) [User Guide](#)

Please click "Submit" before you exit from this page, otherwise you will lose all the information you have entered on this page.

Submission of ACL

Deadline for Submission: 27 Apr 2022 14:00 PM

Deadline for Submission of Relevant Documents and Certification of Specified Circumstances: 14 May 2022 04:00 PM

SAVING YOUR DRAFT

You should always click "Submit" to save the information you have entered before leaving this page, otherwise you will lose all the information you have entered.

After you have left this page, you can still return to this page on or before the above deadline and amend the information you have previously entered. Remember to click "Submit" again to save the amended information.

At the above deadline, your submission shall prevail.

No further amendments / resubmission will be allowed after your specified circumstance has been certified / after the deadline.

30-minute Time-out (Details)

Eligible NCS applicants with ACL, before proceeding with the submission of ACL, please go through the details via the following links based on your conditions.

Scenarios	Eligible NCS School Applicants	Eligible NCS Non-school Applicants
With GCE / GCSE / IGCSE Examination Results only	Details	Details
With HKDSE Examination Category B: Applied Learning Chinese (Apl(C)) Results only	Details	Details
With BOTH GCE / GCSE / IGCSE Examination and Apl(C) Results	Details	Details

Further information on procedures in relation to the certification of specified circumstances is available at the [website of the Education Bureau \(EDB\)](#)

Please **tick the box(es)** to indicate the qualification(s) you wish to submit as ACL. You **may choose to indicate MORE THAN ONE qualification** as ACL if multiple entries are available.


GCE, GCSE, IGCSE Examination Chinese Language				Alternative Qualification(s) in Chinese Language (ACL)
Examination	Level	Year	Subject	
GCE - General Certificate of Education Examination	A-Level	2022	Chinese	<input checked="" type="checkbox"/>

ACL Supporting Document(s) Uploaded by School (for School Applicants) / Submitted to the JUPAS Office (for Non-school Applicants)

Supporting Document

The document will be available for download when school or the JUPAS Office has uploaded your ACL supporting document(s).

Your Apl(C) results, if any, will be / have been extracted from the HKCAA.

Submit 

3.6 Enter Alternative Qualifications in Chinese Language (ACL), Check Verification and Certification Status

3.6 輸入其他中國語文成績 (ACL)、查閱核實及證明紀錄

7. Your ACL has been successfully submitted.

You can click **“Edit”** to select / deselect the GCE / GCSE / IGCSE Examination results as ACL on or before the submission deadline / completion of the certification process.

你已成功遞交 ACL。

你可於遞交限期 / 完成證明程序前，按「**Edit**」選擇 / 取消選擇 GCE / GCSE / IGCSE 考試成績作為 ACL。

8. Check the ACL inputted here carefully before leaving this page.

離開此頁面前，細心查閱已輸入的 ACL。

Other Qualifications and Information

[DEA](#) [SLP](#) [Other Academic Results \(Language Subjects\)](#) [Music Qualifications](#) [Prior Education](#) **[Alternative Qualifications in Chinese Language \(ACL\)](#)**

Disability

Alternative Qualification(s) in Chinese Language (ACL) has successfully been submitted.

[Edit](#)

Alternative Qualification(s) in Chinese Language (for Non-Chinese Speaking (NCS) Applicants only) [Website](#) [FAQ](#) [User Guide](#)

Submission of ACL

Deadline for Submission: [27 Apr 2022 14:00 PM](#)

Deadline for Submission of Relevant Documents and Certification of Specified Circumstances: [14 May 2022 14:00 PM](#)

SAVING YOUR DRAFT

You should always click "Submit" to save the information you have entered before leaving this page, otherwise you will lose all the information you have entered.

After you have left this page, you can still return to this page on or before the above deadline and amend the information you have previously entered. Remember to click "Submit" again to save the amended information.

At the above deadline, your submission shall prevail.

No further amendments / resubmission will be allowed after your specified circumstance has been certified / after the deadline.

[30-minute Time-out \(Details\)](#)

GCE, GCSE, IGCSE Examination Chinese Language

Before the specified deadline of [14 May 2022 14:00 PM](#), you may choose to indicate **MORE THAN ONE** qualification as ACL if **multiple entries are available**.

Please contact your school (for school applicants) / the JUPAS Office (for non-school applicants) in case changes are not allowed owing to the completion of verification and certification.

Examination	Level	Year	Subject	Grade / Score	Qualification		Specified Circumstance		Supporting Document	
					Verified	Verified By	Certified	Certified By	Uploaded	Uploaded By
GCE	A-Level	2022	Chinese	A	No	-	No	-	No	-

ACL Supporting Document(s) Uploaded by School (for School Applicants) / Submitted to the JUPAS Office (for Non-school Applicants)

Supporting Document

The document will be available for download when school or the JUPAS Office has uploaded your ACL supporting document(s).

HKDSE Examination Category B: Applied Learning Chinese (ApL(C))

Examination	Year	Subject	Alternative Qualification(s) in Chinese Language (ACL)	Specified Circumstance	
				Certified	Certified By
Your ApL(C) results, if any, will be extracted from the HKEAA.					

3.6 Enter Alternative Qualifications in Chinese Language (ACL), Check Verification and Certification Status

3.6 輸入其他中國語文成績 (ACL) 、查閱核實及證明紀錄

Submit ApL(C) Results as ACL 遞交應用學習中文成績為 ACL

1. You **NEED NOT** enter your ApL(C) results and indicate such result(s) as ACL in your JUPAS account.

你無須於你的「大學聯招辦法」帳戶中填報你的應用學習中文成績及列明有關成績為 ACL。

2. You can check your ApL(C) entries obtained from the HKEAA on this page from mid-December onwards.

你可於 12 月中旬後在此頁面查閱已從香港考評局索取的應用學習中文資料。

Other Qualifications and Information

[OEAS](#) | [SLP](#) | [Other Academic Results \(Language Subjects\)](#) | [Music Qualifications](#) | [Prior Education](#) | [Alternative Qualification\(s\) in Chinese Language \(ACL\)](#)

Disability

[Edit](#)

Alternative Qualification(s) in Chinese Language (for Non-Chinese Speaking (NCS) Applicants only) [Website](#) [FAQ](#) [User Guide](#)

Submission of ACL

Deadline for Submission: 28 Aug 2023 (Fri) 10:00 PM

Deadline for Submission of Relevant Documents and Certification of Specified Circumstances: 14 May 2023 (Fri) 10:00 PM

SAVING YOUR DRAFT

You should always click "Submit" to save the information you have entered before leaving this page, otherwise you will lose all the information you have entered.

After you have left this page, you can still return to this page on or before the above deadline and amend the information you have previously entered. Remember to click "Submit" again to save the amended information.

At the above deadline, your submission shall prevail.

No further amendments / resubmission will be allowed after your specified circumstance has been certified / after the deadline.

30-minute Time-out (Details)

GCE, GCSE, IGCSE Examination Chinese Language

Before the specified deadline of **14 May 2023 (Fri) 10:00 PM**, you may choose to indicate **MORE THAN ONE** qualification as ACL if **multiple entries are available**. Please contact your school (for school applicants) / the JUPAS Office (for non-school applicants) in case changes are not allowed owing to the completion of verification and certification.

Examination	Level	Year	Subject	Grade / Score	Qualification		Specified Circumstance		Supporting Document	
					Verified	Verified By	Certified	Certified By	Uploaded	Uploaded By
GCE	A-Level	2022	Chinese	A	No	-	No	-	No	-

ACL Supporting Document(s) Uploaded by School (for School Applicants) / Submitted to the JUPAS Office (for Non-school Applicants)

Supporting Document

The document will be available for download when school or the JUPAS Office has uploaded your ACL supporting document(s).

HKDSE Examination Category B: Applied Learning Chinese (ApL(C))

Examination	Year	Subject	Alternative Qualification(s) in Chinese Language (ACL)	Specified Circumstance	
				Certified	Certified By
HKDSE Examination	2022	PRACTICAL CHINESE	Extracted from the HKEAA	No	-

Check Verification and Certification Status 查閱核實及證明紀錄

1. After submission of supporting documents, you can check the verification and certification status on this page.

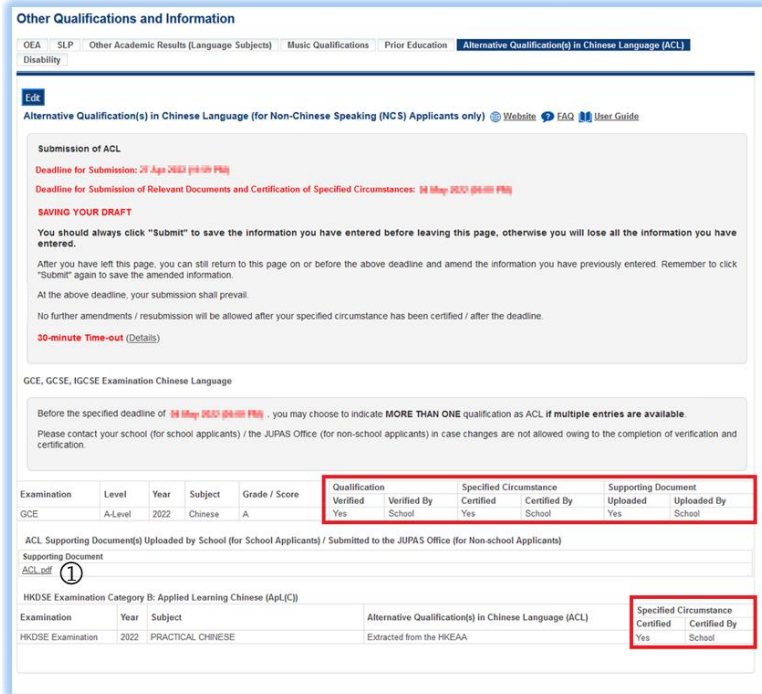
於遞交證明文件後，你可於此頁面查閱核實及證明紀錄。

2. If the relevant procedure is completed, "Yes" will be shown under the respective columns.

如果相關程序已經完成，有關欄目將會顯示「Yes」。

3. If you have submitted the relevant supporting document to your school / JUPAS Office, you can click the file name shown in ① to view the supporting document uploaded.

如果你已遞交有關證明文件至就讀學校 / 「大學聯招處」，你可以按①所列的檔案名稱檢視已上傳的證明文件。



Other Qualifications and Information

OEAE SLP Other Academic Results (Language Subjects) Music Qualifications Prior Education **Alternative Qualification(s) in Chinese Language (ACL)**

Disability

[Edit](#)

Alternative Qualification(s) in Chinese Language (for Non-Chinese Speaking (NCS) Applicants only) @ Website FAQ User Guide

Submission of ACL

Deadline for Submission: 27 Aug 2023 (Fri) 18:00 PM

Deadline for Submission of Relevant Documents and Certification of Specified Circumstances: 04 Sep 2023 (Fri) 18:00 PM

SAVING YOUR DRAFT

You should always click "Submit" to save the information you have entered before leaving this page, otherwise you will lose all the information you have entered.

After you have left this page, you can still return to this page on or before the above deadline and amend the information you have previously entered. Remember to click "Submit" again to save the amended information.

At the above deadline, your submission shall prevail.

No further amendments / resubmission will be allowed after your specified circumstance has been certified / after the deadline.

30-minute Time-out (Details)

GCE, GCSE, IGCSE Examination Chinese Language

Before the specified deadline of 04 Sep 2023 (Fri) 18:00 PM, you may choose to indicate **MORE THAN ONE** qualification as ACL if **multiple entries are available**. Please contact your school (for school applicants) / the JUPAS Office (for non-school applicants) in case changes are not allowed owing to the completion of verification and certification.

Examination	Level	Year	Subject	Grade / Score	Qualification		Specified Circumstance		Supporting Document	
					Verified	Verified By	Certified	Certified By	Uploaded	Uploaded By
GCE	A-Level	2022	Chinese	A	Yes	School	Yes	School	Yes	School

ACL Supporting Document(s) Uploaded by School (for School Applicants) / Submitted to the JUPAS Office (for Non-school Applicants)

Supporting Document

ACL.pdf ①

HKDSE Examination Category B: Applied Learning Chinese (Apl.(C))

Examination	Year	Subject	Alternative Qualification(s) in Chinese Language (ACL)	Specified Circumstance	
				Certified	Certified By
HKDSE Examination	2022	PRACTICAL CHINESE	Extracted from the HKEAA	Yes	School